

COVID-19

Date: 2/3/2020

Resources in other languages:

WHO's six official languages - Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

**English** <https://www.who.int/news-room/q-a-detail/q-a-coronaviruses>

**French** <https://www.who.int/fr/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/q-a-coronaviruses>

**Chinese** <https://www.who.int/zh/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/myth-busters>

**Arabic** <https://www.who.int/ar/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/q-a-coronaviruses>

**Russian** <https://www.who.int/ru/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/q-a-coronaviruses>

**Spanish** <https://www.who.int/es/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/q-a-coronaviruses>

Other Ministry of Health guidelines:

**Japanese** <https://www.evidenceaid.org/japanese-guidelines-on-novel-coronavirus/>

**Italian** <https://www.evidenceaid.org/italian-guidelines-on-novel-coronavirus/>

**Korean (South) Ministry of Health (한국어):** [Korean government guidelines and news about Coronavirus.](#)

**Farsi/Thai/Italian/Japanese/Korean/New Zealand Sign Language:**

<https://www.health.govt.nz/our-work/diseases-and-conditions/covid-19-novel-coronavirus/covid-19-information-other-languages>

From ECDC: <https://www.ecdc.europa.eu/en/novel-coronavirus-china/sources-updated>

COUNTRY	INSTITUTION	TYPE OF INFORMATION
<b>Austria</b>	National authority	Information regarding blood and safety of other substances of human origin
<b>Austria</b>	Ministry of Health and regional health authorities	Information shared with healthcare professionals. Information on available laboratory tests and on who should be tested. Regular updates on the current situation, recommended hygiene measures for travellers. Travel information
<b>Belgium</b>	Federal Public Service - Health, Food Chain Safety and Environment	Information, news, protective measures (available in FR/NL/DE/EN)
<b>Czech Republic</b>	Ministry of Health	Information for general public, fact sheet type, including recommendations for self protection and what to do in different situations
<b>Czech Republic</b>	National Institute of Public Health	Structured web pages that include information for general public as well as for professionals
<b>Croatia</b>	Institute of Public Health	General information on 2019-nCoV, periodic updates on evolving situation, press releases
<b>Croatia</b>	Institute of Public Health	General information on 2019-nCoV, periodic updates on evolving situation, press releases

COUNTRY	INSTITUTION	TYPE OF INFORMATION
Croatia	Institute of Public Health	Measures for preventing the spread of coronavirus, recommendation for travellers (In English)
Croatia	Institute of Public Health	General information on 2019-nCoV, periodic updates on evolving situation, press releases
Denmark	National Public Health Institute, Ministry of Health	Guidance on hygiene measures and PPE. Guidance for healthcare providers and laboratories regarding risk assessment, case definition, case management, incident management, hygiene measures and diagnostic laboratory testing
Denmark	National Public Health Institute, Ministry of Health	General information
Denmark	Health Authority	General information
Estonia	Ministry of Health	General information and travel advice
Finland	National Public Health Institute	Daily updates and information for travellers
France	National Public Health Institute	A case definition and guidelines

COUNTRY	INSTITUTION	TYPE OF INFORMATION
Germany	National Public Health Institute	Guidance for laboratory testing. Guidance on hygiene measures and Personal Protective Equipment. Guidance on criteria for quarantine of contact persons. Contact tracing categories and measures. Guidance for case detection
Germany	Federal Foreign Offices	Information for travellers
Hungary	National Public Health Institute	Information for the public, travel advice
Iceland	Ministry of Health	General information
Ireland	Health Protection Surveillance Centre	Information on novel corona virus including FAQs for general public, guidance, travel advice and case definitions
Italy	Ministry of Health	General information
Latvia	The Centre for the Prevention and Control of Diseases of Latvia	Daily epidemiological updates and advice for travellers
Latvia	Centre for Disease prevention and Control of Latvia	Recommendations for healthcare institutions and health professionals regarding immediate reporting of suspected cases, sample collection and implementation of infection control measures

COUNTRY	INSTITUTION	TYPE OF INFORMATION
Latvia	Centre for Disease Prevention and Control	Situation updates
Lithuania	Centre for Communicable Diseases and AIDS	Information to general public
Malta	National Government	General information/press releases
Netherlands	National Public Health Institute	General information
Norway	National Public Health Institute	Regular updates
Norway	National Public Health Institute	Information about laboratory diagnostics, case management and reporting of suspected cases
Norway	National Public Health Institute	Advice for travellers
Romania	National Institute of Public Health	General information

COUNTRY	INSTITUTION	TYPE OF INFORMATION
Romania	National Institute of Public Health	Case definition and the procedures for surveillance
Romania	National Institute of Public Health	Travel advice
Spain	Ministry of Health	Information to general public
Sweden	National Public Health Institute	General information
UK	Public Health England	Information on novel coronavirus, including assessment and management of suspected UK cases.
<b>OTHERS</b>		
	European Commission	Latest updates, Q&A
	WHO	Information and guidance from WHO regarding the outbreak

Others by language:

### **Ontario Ministry of Health**

The Ministry of Health has developed an information sheet about the 2019 novel coronavirus (COVID-19) to inform Ontarians about the virus, how they can protect themselves and what to do if they think they have contracted the 2019 novel coronavirus. The information sheet is available in multiple languages, including Arabic, Bengali, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Farsi, French, German, Greek, Gujarati, Hindi, Italian, Korean, Polish, Portuguese, Punjabi, Russian, Romanian, Somali, Spanish, Tagalog, Tamil, Urdu, Vietnamese.

<https://www.ontario.ca/page/2019-novel-coronavirus#section-11>

### **The Aga Khan University Hospital, Pakistan**

- Urdu - <https://hospitals.aku.edu/pakistan/diseases-and-conditions/Pages/COVID-19.aspx>

### **Centre for Health Protection, Department of Health, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region**

- Hindi: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22554.html>
- Nepali: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22550.html>
- Urdu: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22542.html>
- Thai: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22546.html>
- Bahasa Indonesia: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22469.html>
- Tagalog: <https://www.chp.gov.hk/en/static/22465.html>

### **Orange County Health Care Agency**

- COVID-19 infographic - Novel Coronavirus: What you should know
  - Spanish <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=111617>
  - Chinese (Simplified) <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=111615>
  - Chinese (Traditional) <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=111616>
  - Vietnamese <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=111618>
- Face mask infographic

- Spanish - <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=113259>
- Vietnamese - <http://www.ochealthinfo.com/civicax/filebank/blobdload.aspx?BlobID=113260>

### **Singapore Government**

This is a collection of useful posters and videos on COVID-19 in Chinese, Malay, and Tamil.

<https://www.gov.sg/article/covid-19-resources>

### **Abu Dhabi Public Health Centre**

This leaflet provides guidance on the coronavirus in Arabic.

<https://www.dha.gov.ae/Style%20Library/corona/ARSite/02%20Coronavirus%20-%20Arabic.pdf>

\*Not specifically coronavirus, but infection control or health-related:

### **NHS Greater Glasgow and Clyde**

This site includes information on prevention and control of infection in Arabic, Mandarin, Polish, Romanian, Farsi, Punjabi, Urdu.

<https://www.nhsggc.org.uk/your-health/infection-prevention-and-control/patient-information/information-in-other-languages/#>

### **Emergency Multilingual Aid**

This is available to read or download below in Arabic, Bosnian, Cantonese, Chinese, Czech, French, German, Hungarian, Irish, Latvian, Lithuanian, Mandarin, Pashtu, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Slovak, Spanish, Somali, and Urdu.

<https://www.hse.ie/eng/services/publications/socialinclusion/ema.html>